



bibordtrabord



Bulletin d'information du Cercle de la Voile d'Estavayer-le-Lac

4-2015

bibord ♦ trabord

Journal du CVE N° 4 ♦ décembre 2015

- 1 Éditorial
- 3 Rapport annuel « Régates »
- 7 Rapport annuel « Infrastructures et matériel »
- 9 Championnat C3L
- 13 Adonite 505 Swiss Open
- 17 Régate de clôture 2015
- 19 Sortie d'hiver 2016
- 21 Programme d'activités 2016
- 23 Incendie au chantier naval Périsset
- 24 Doris Monnerat, secrétaire... Portrait exclusif
- 26 Bonavalette autour du monde (4)
- 29 Adresses utiles

Parution du journal N° 1-2016 : mi-mars 2016
Remise des documents avant la mi-février 2016

Éditeur : CVE – Cercle de la Voile d'Estavayer
Imprimerie St-Paul, Fribourg
Crédit photographique, couverture (Nacra 17) ©NicolasJutzi.ch

Liebe Seglerinnen und liebe Segler des CVE



Was für eine wunderschöne Saison ! Tja, für mich könnte das Wetter im Sommer immer so sein ! Kurze Hosen, T-Shirt und Flipflop die Grundausrüstung eines jeden CVE Mitgliedes... und nicht viel mehr... ahhh doch Wind natürlich.

Doch nun ist fertig bis nächstes Jahr, es wird ruhig in unserm Hafen. Die Boote sind an Land oder im Wasser, aber sicher schon eingewintert. Ich stehe vor meiner Heron und denke an die schönen Stunden und Tage, die mir mein Schiff beschert hat und ich freue mich wie ein kleiner Matrose auf alle kommenden Abenteuer die ich mit meinem Boot erleben darf. Es ist die Verbindung zur Natur, das Zusammensein mit den Elementen, die Herausforderung mit jeder Veränderung zurechtzukommen, welche das Segel so einzigartig macht. Die Möglichkeit, am Abend mit deinen Freunden diese Leidenschaft, bei einem guten Glas Wein (oder Wasser), zu Teilen.

Ich freue mich auf das 2016

Ich wünsche mir, das alle CVE'ler diese Leidenschaft, diese Freude empfinden können. Und die Impressionen der Saison 2015 einen Platz unter Euerm Weihnachtsbaum finden. Ich wünsche Allen eine glückliche, gesunde und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Danke

*Ruedi Benkert
Präsident des CVE*

La **BCF**, partenaire de vos loisirs



 **Banque Cantonale
de Fribourg**

simplement ouvert

www.bcf.ch

Rapport annuel « Régates »

En 2015, le CVE a organisé sept régates, dont voici les résumés.

Régate d'ouverture – 25 avril

Ce jour, seuls quelques courageux régatiers ont osé braver les éléments.

Bien leur en a pris puisque les prévisions météo se sont révélées fausses ! Aucune goutte de pluie n'est tombée avant le soir et le très fort vent de 13 heures s'est rapidement calmé pour donner de parfaites conditions de navigation pour lancer 3 manches.

Au final, c'est le 505 de Toni Utiger qui s'impose devant le Lüthi 33 de César Sandoz. Le Surprise de David Dober finit à la 3e place. On regrette la très faible participation à la régate : seulement 7 bateaux et seulement 20 personnes ont participé au souper.

Régate inter-écoles – 9 au 10 mai

Une nouvelle édition à guichets fermés (10 équipes) avec des conditions qui s'annonçaient très bonnes mais...

Une interdiction de navigation imposée par la police et la préfecture 30 minutes avant le briefing a contraint les participants à rester à terre malgré des conditions de rêve qui régnaient sur le lac !

L'image de cette manifestation semblait faire un peu « tache » dans leur plan catastrophe inondation « Umbrella » et on a eu beau leur expliquer que, les bateaux, ça flotte, rien ne les a fait changer d'avis !

Malgré cela les organisateurs ont dû faire face en urgence à cette frustrante décision en mettant sur pied des joutes et jeux à terre. Tous les participants ont pris cette décision sportivement et ont eu beaucoup de plaisir tout de même.

Au final, la coupe revient à l'Université de Fribourg ! Merci à l'équipe de J2000 pour l'organisation de cette manifestation qui chaque année fait de nouveaux adeptes de la voile.

Grand Prix M2 – 16 au 17 mai

Le Grand Prix des M2 s'est déroulé ce week-end dans des conditions de légère bise. 4 manches ont été courues le samedi et malgré qu'Eole se soit montré timide le dimanche, les bolides de carbone ont pu rempiler pour 4 autres manches. Toujours une bonne participation avec 13 bateaux cette année.

Après les 8 manches, c'est TeamWork (Nils Palmieri) qui l'emporte, devant Team Seven (Christophe Péclard) et Patrimonium (Nicolas Rossier).

Laurent Jaunin

Consultant – surveyor

MIIMS – RMS – expert judiciaire

Tous mandats d'expertise navale

Agréé par l'office Suisse de la navigation maritime

Tél. 079 378 06 16

www.yachtsurveys.ch



Port de plaisance
1470 Estavayer-le-Lac

Alpha Voile

Ecole de voile et moteur
LOCATION

Anne et Jürg Doser Pantet

www.alphavoile.ch
079 390 75 78

Ausbildung auch in Deutsch

Henri FASEL
1470 Estavayer

026 664 82 82
079 610 92 82



Jardin d'hiver - Spécialité : poissons du lac

100 Milles – 23 au 24 mai

Le week-end des 100 Milles s'est déroulé dans des conditions extraordinaires. Une puissante bise a soufflé toute la journée entre 5 et 6 bft avec un soleil radieux. 63 bateaux sur la ligne de départ, 19 abandons dus aux conditions musclées qui ont mis à mal les voiliers et les équipages. Beaucoup de travail pour l'équipe de sauvetage sur l'eau !

En temps réel sur le grand parcours, c'est le Luthi F10 Furia et le M2 Landrover qui passent en premier. Sur le petit parcours c'est le Joker Toubab de Thierry Girard qui finit devant.

Championnat des trois lacs (C3L) – 13 au 14 juin

Une édition 2015 sous le signe de la pétrole. Dans des conditions très légères et irrégulières, 2 manches ont pu être validées le samedi tandis que le dimanche, essayé pas pu...

Les vainqueurs respectivement en Opti, Laser Radial, et Laser 4.7 sont Anja Von Allmen (RCO), Loïc Renevey (CVE) et Daria de Cerjat (CVN).

Adonite 505 Swiss Open – 2 au 4 octobre

L'Adonite 505 Swiss Open a eu lieu du 2 au 4 octobre. Dans des conditions de vent très léger, il a été possible de quand même organiser 6 manches. Ce sont les Français Philippe Boite & Florian Corbez qui se sont montrés les meilleurs. Les navigateurs locaux du CVN ont mené la vie dure aux nombreux Européens présents et complètent le podium ; Cédric Bart & Laurent Grob 2e, Caroline & Philippe Jacot 3e. À noter la forte participation européenne avec 6 nations présentes pour 25 bateaux inscrits.

Régate de clôture – 10 octobre

Lors de cette édition, on a fait beaucoup mieux qu'à l'ouverture, 17 bateaux étaient présents. Des conditions de bise entre 3 et 5 beaufort ont permis de lancer 3 belles manches.

Toni & Sacha finissent 1er sur leur 505, suivi de Christophe Wirth sur Modulo 93 et David Dober sur Surprise.

Classements général FVLJ des membres du CVE

Championnat Lourds

TCF2: 8. Auckland (D. Glaus), 17. 6^{ème} Sens (C. Wirth), 18. A Rebours (J. Huismann)

TCF3: 9. Yobe 1 (C. Jutzi), 10 Wang (D. Stübi)

Championnat Juniors (C3L)

Optimist: 2. Nilo Schärer, 4. Solène Regamey, 5. Fiona Schärer, 6. Tiago Ayala, 8. Mathieu Mille, 10. Simon Mille

Laser 4.7: 9. Noah Meurie

Laser radial: 1. Renevey Loïc, 4. Martin Biland

Bilan général

L'année 2015 a connu le même nombre de régates (7) que la saison 2014. D'une manière générale, l'organisation des régates sur l'eau et à terre s'est bien passée avec toujours de petits imprévus.

Malgré cela je sais que le CVE aurait la capacité à organiser plus de régates, plus grandes et à plus haut niveau (championnat Suisse, d'Europe), toutefois pour l'instant nous manquons de membres désirant prendre des responsabilités (organisation à terre, sur l'eau, comité de course, jury, ...). De ce fait, ce sont toujours les mêmes qui s'investissent et à la longue s'épuisent... J'invite donc les membres qui ont envie de s'investir à prendre contact avec moi.

Programme 2016 provisoire :

Régate d'ouverture et clôture, Régate inter-écoles, Grand Prix M2, 100 Milles de Pentecôte, CSP Optimist, CSP Dolphin et A-CAT. Plus d'information à venir sur le site internet du club.

Bastien, responsable régates
regates@cvestavayer.ch



Le jardin et l'eau,
une histoire d'amour...

SANDOZ
PAYSAGES &
PÉPINIÈRES

www.sandoz-paysages.ch 026 665 11 51 1470 Bollion

Rapport annuel « Infrastructures et matériel »

Fin de saison 2015 synonyme de fin de mandat au comité du CVE pour ce poste du matériel et de l'infrastructure.

Au début de mon mandat, lorsque notre ancien Président Michel Renevey m'a proposé le poste, je ne pensais pas que j'aurais autant de plaisir à vivre tous ces moments de club que vous connaissez depuis bien plus longtemps que moi.

Durant ces 6 années, j'ai vu le chalet faire peau neuve, les modules se faire une silhouette intérieure organisée et surtout un club house se refaire non seulement une santé mais une nouvelle enveloppe et un nouvel intérieur. Comme la liste est longue, je ne souhaitais pas oublier les remorques des dériveurs qui ont été renouvelées grâce à la complicité financière des entreprises qui travaillent de près ou de loin avec le CVE depuis de nombreuses années.

En ce qui concerne le club house, j'ai eu un grand plaisir à collaborer avec François Sandoz qui a su gérer de mains de maître une équipe d'entrepreneurs du bâtiment dévoués à la cause du CVE. Quoi de mieux !

La suite de ce poste au comité dans lequel on y met tout ce qu'on veut ? Eh bien c'est M. Jean-Charles Meurie qui a été d'accord de prendre le relais et je suis persuadé qu'il le fera avec cœur et entrain.

Au plaisir de vous revoir au port, je vous souhaite un bel hiver !

Robert



La Lagune

Votre restaurant Tropical
1468 Cheyres - Tél. 026 / 663 21 36

**NOS BUFFETS EXOTIQUES
ET
GRILL BARBECUE
Vous attendent à nouveau
ENCORE PLUS GRANDS !
ENCORE PLUS BEAUX !**

Tous les jours un nouveau buffet

LINSSEN



YACHTS



+ NASTA MARINE SA

EXCLUSIVELY YOURS

Confort absolu sur l'eau

CHOISIR VOTRE LINSSEN VA ÊTRE PASSIONNANT

Nasta Marine SA - Rte du Port 15 - 1470 Estavayer-le-Lac
+41 26 663 26 26 - info@nastamarine.ch - www.nastamarine.ch

Championnat C3L

En cette fin de saison, le bilan de l'année de régates 2015 est très positif pour les juniors du CVE, et les perspectives pour 2016 très réjouissantes.

La saison a débuté sous le soleil de Mèze et s'est terminée sous le soleil de Toulon... Entre ces 2 semaines méditerranéennes, nous avons parcouru la Suisse en tous sens de nombreuses fois, pour le bonheur des petits et des grands !

Les objectifs sportifs du groupe étaient de terminer aux places d'honneur dans les C3L, et de progresser aux PM/Europa Cups Laser et Championnat Suisse. Aucun doute, c'est mission accomplie avec 5 places sur le podium au classement général des C3L et le CVE toujours présent, toujours en progrès à chaque régates de niveau national !

Voici les résultats aux C3L :

Laser Radial

Loïc 1er

Martin 4e

Laser 4.7

Rémi 6e

Noah 9e

Optimist

Solène 1re fille, 4e au classement général

Tiago 1er benjamin, 6e au classement général

Mathieu 2e benjamin, 8e au classement général

Simon 3e benjamin, 10e au classement général

Au-delà des performances sportives, les enfants de ces 2 groupes forment une équipe soudée et ils ont une motivation pour naviguer qui fait plaisir à voir. Pour le groupe Optimist, la collaboration avec la Bordée de Tribord (La Neuveville) s'est poursuivie toute l'année. Nos enfants sont toujours accueillis à bras ouverts, un grand merci à la BT et à son coach René Kämpf ! La saison prochaine, cette collaboration se poursuit sous la forme du Cadre Régional. En plus des entraînements du CVE et des régates, la FVLJ organise pour les meilleurs navigateurs 50 jours de coaching et la participation à des régates internationales (France, Italie, Pays-Bas). Les coachs seront Cyrill Auer et René Kämpf. Mathieu, Solène et Tiago auront la chance de rejoindre ce groupe !

Dans le groupe Laser, cette année était pour Loïc et Martin leur dernière année de régatiers, et nous avons la chance de les voir maintenant commencer une nouvelle carrière de moniteurs au CVE, en commençant dès le printemps prochain par la formation Jeunesse & Sport.

Pour terminer, voici quelques mots de trois de nos champions en herbe :

Simon :

J'aime beaucoup faire de la voile et des régates parce que j'aime faire des courses avec les autres. J'ai beaucoup aimé faire toutes les C3L et quelques PM.

Je me réjouis d'être l'année prochaine pour faire plus de régates !

Tiago :

J'ai beaucoup aimé naviguer et m'améliorer, me fixer des objectifs, les réussir ou pas. Je me réjouis de faire le cadre régional, de retourner à San Remo pour me confronter à d'énormes vagues et à une mer salée.

Je me réjouis de découvrir Workum et naviguer pendant des longues journées à 6 beauforts.

Je me fixe comme objectif de finir dans le top 3 durant le camp de Mèze.

Mathieu :

Ce que j'ai bien aimé cette année, c'est le camp de Mèze en France, et le camp à Estavayer, et bien sûr les régates !

Mes projets pour l'année prochaine, c'est de participer au cadre régional et je me réjouis car je vais devenir encore plus fort.



Loïc



Mathieu



Simon



Tiago



Les trophées C3L



Solène



Rémi

Téléphone +41 44 300 35 35 · +41 32 331 35 35
info@mycharter.ch · www.mycharter.ch

my charter
a registered Trade Mark of my yacht & charter ag



Votre partenaire de proximité, compétent et indépendant, transparent au niveau du prix:

location bareboat ou avec équipage - location cabines - vacances fluviales
my charter vous organise le vol, l'hôtel, le transfert ainsi que vos vacances «après-croisière»

my charter™ - notre savoir-faire pour profiter pleinement de votre croisière

the sunny side of life!

votre agence fair-play avec toute l'expérience nautique de Rolf Krapf

Siège: Theaterstrasse 12, CH - 8001 Zürich

Succursale Bienne: Wylersweg 5 g, CH - 2563 Ipsach



Solutions et services informatiques

- Installation & maintenance de réseaux informatiques
- Hébergement, création et référencement web
- Logiciels de gestion d'entreprise, comptabilité, salaires

Preferred Partner



www.evok.com

EVOK Fribourg
Rte des Arsenaux 9
1700 Fribourg
026 321 10 50

EVOK Lausanne
Av. des Bergières 22
1004 Lausanne
021 510 22 55

Adonite 5o5 Swiss Open

Du 2 au 4 octobre s'est déroulé l'Adonite 5o5 Swiss Open.

Au total, ce sont 6 nationalités et 25 bateaux qui étaient présents à Estavayer.

Les concurrents n'ont pas été chanceux avec les conditions météo puisque le vent qui avait soufflé plusieurs jours avant le championnat les a abandonnés dès le début du week-end.

Vendredi aucun départ n'a pu être donné tandis que samedi et dimanche 4 courses, respectivement 2 courses ont pu être lancées.

Les 6 manches courues l'ont été dans des airs très légers et difficiles. La preuve, chaque manche a vu un autre vainqueur et au final les 3 premières équipes finissent à 2 points.

Après la journée de samedi c'était l'équipe danoise Jan Saugmann/Jakob Karbo qui menait la flotte.

Nikolaj Hoffmann Buhl/Henrik Buhl avaient 10 points, ex aequo avec les Français Philippe Boite/Florian Corbel.

Les Neuchâtelois Cédric Bart/Laurent Grob et Caroline Jacot/Philippe Jacot suivaient de très près avec 5 points.

Dimanche matin, comme prévu, le vent était très léger et avait tourné en Ouest.

Alors qu'ils étaient presque assurés de repartir avec 6000.- CHF du cash prize, les équipes danoises ont mal géré cette dernière journée.

Peut-être est-ce dû à la pression d'être leader ou à la raclette de la veille au Club House ?

Dans tous les cas, ils ont les deux vu leurs chances s'envoler, soit en choisissant le mauvais côté du plan d'eau, soit avec un mauvais départ.

Les Français Boite/Corbel ont été très inspirés en remportant cette première course du dimanche, malgré la menace très proche de Bart/Grob.

Dans la deuxième course du jour, Caroline Jacot/Philippe Jacot du CVN ont mené de bout en bout, suivi par leurs collègues Bart/Grob.

Bien qu'ils soient partis du mauvais côté, Boite et Corbel sont revenus et ont réussi à terminer en troisième position.

Cette troisième place leur a permis de s'assurer la victoire du championnat devant les Neuchâtelois Bart/Grob et Jacot/Jacot.

Avec des résultats de 7 et 8, Jan/Jakob ont chuté à la 5e place du classement général.

Nikolaj et Henrik, avec 2 fois 5 ont fini à la 4e place du classement général.

On notera le bon début de championnat, avec la victoire de la première course pour nos navigateurs du CVE, Toni Utiger et Sacha Wirth.

Malheureusement, ils n'ont pas réussi à confirmer leur performance dans les manches suivantes et finissent à la 14e place. Bravo quand même !

FERBLANTERIE-SANITAIRE



Daniel Ansermet Sàrl

Rte de la scie 12
1470 Estavayer-le-Lac

Tél : 026/663.41.66

Fax : 026/663.82.23

Natel : 079/412.76.52

E-mail : daniel.ansermet.sarl@bluewin.ch



**Jean - Louis
& Novabus**

La passion de la route...

robert fischer



Organisation de voyages, 15 cars de 16 à 80 places

Renseignements & catalogue

www.jeanlouis-novabus.ch

026 660 37 87 Fétigny – 024 454 12 33 Yverdon – 032 753 49 32 Marin

Restaurant des Lacustres
new: véranda couverte

Ripper Bar

plage des lacustres 1470 estavayer-le-Lac 026 663 11 96 www.leslacustres.ch

1. FRA 9075 - Boite/Corbel 14 pts
2. SUI 9096 - Bart/Grob (CVN) 15 pts
3. SUI 9147 - Jacot/Jacot (CVN) 15 pts
4. DEN 9128 - Hoffman Buhl/Buhl 20 pts
5. DEN 9112 - Saugmann - Karbo 22 pts

Le classement complet est disponible sur notre site internet.

Un grand merci à :

- Notre Sponsor Adonite qui a soutenu le Club et offert un joli Cash Prize de 8'000 CHF, permettant d'augmenter largement l'attrait de cette régates au niveau suisse et européen.
- Pesche Beck et son équipe, Toni et Sacha pour leur aide à l'organisation sur l'eau et à terre.
- La SoCoop et Maurice Veluzat pour avoir reporté les grutages lors de ce week-end pour éviter des problèmes à terre.
- Romain et son équipe pour l'organisation du souper officiel au Club House.
- Tous les autres que j'ai oubliés et qui ont participé de près ou de loin au bon déroulement du week-end.

*Bastien Mülhauser
Responsable Régates*



Restaurant de la

Gerbe d'Or

Rue du Camus, Estavayer-le-Lac



Nos spécialités : La soupe de poissons, rouille et pain à l'ail
Le tartare de bœuf
Le pavé de bœuf et foie gras poêlé
Les poissons du lac du pêcheur
Les produits régionaux et de saison

Petite salle pour groupes jusqu'à 30 personnes
Famille Claude Maillard depuis 1987

Terrasse sur la rue du Camus
tél. : 026 663 11 81

CESAR
CHEMINEES

**Je vous accueille
avec plaisir à mon
exposition à Cugy**

Artisan poêlier-fumiste

Cheminées, poêles, canaux de fumée, pierre ollaire, barbecue,
fours à pizza, chapeaux de cheminée à l'ancienne

César Sandoz Grand'Rue 37 1482 Cugy
www.fumiste.ch – 079 452 46 33 – cesar@sandoz.ch

Régate de clôture 2015

La régata de clôture du CVE s'est déroulée le samedi 10 octobre. Lors de cette édition, nous avons pu rattraper la faible participation de la régata d'ouverture, puisque 17 bateaux se sont présentés sur la ligne de départ. Eole nous a soutenus, avec de jolies conditions de bise entre 3 et 5 Beaufort. Grâce à cette météo, le comité de course a pu lancer 3 manches. Les navigateurs ont été ravis, même si cela a un peu retardé l'heure de l'apéro offert par Romain ! Toni & Sacha finissent au 1er rang sur leur 505, suivis de Christophe Wirth sur son Modulo 93 et de David Dober sur son Surprise.

La soirée s'est ensuite poursuivie dans notre club house, plein à craquer, pour déguster un excellent civet de cerf. Eh oui, la fin de la saison de voile, c'est aussi le début de la saison de la chasse !

Vous retrouverez les photos de la régata dans la galerie du site internet du CVE.

Un grand merci à mes bénévoles du jour : Antoine, Jean-Charles, Jessica et David !

*Bastien Mülhauser
Responsable Régates*



boîte à voiles

*Voiles et réparations
Selleries nautiques
Parapentes et Kites
Industrie et bâtiment*

agent voiles GAUTIER

Rue de l'Hôtel de Ville 12 1470 Estavayer-le-Lac
Tél. 026 663 33 93
www.voilerie.ch / boite-a-voile@bluewin.ch

*Château
de la Corbière*
HOTEL | RESTAURANT

*Un endroit
où le temps
s'arrête*

Terrasse panoramique sur le lac de Neuchâtel

Menu du jour et à la carte

Chambre double, petit-déjeuner incl. dès CHF 160.-

La Corbière 3,

1470 Estavayer-le-Lac

026 663 92 70

www.chateaudelacorbriere.ch

NAUTEA – L'assurance bateau signée AXA /

AXA Winterthur

Agence principale Gilles Borgognon

Nicolas Bally, Conseiller

Gilles Borgognon, Agent

Route de la Chapelle 11, 1470 Estavayer-le-Lac

Tél. 026 663 94 00, Fax 026 663 94 09

AXA.ch/estavayer-le-lac



Claude Lambert

Mobile : 079 786 38 29

1470 Estavayer-le-Lac

Z.I. Nord, en Piolet 31

Atelier : 026 667 12 17

Fax : 026 663 10 50

baches-lambert@bluewin.ch

Sortie d'hiver 2016

samedi 27 février

Après le succès de la sortie hivernale 2015, beaucoup d'entre vous ont émis le désir de renouveler l'expérience avec la formule « ski-bains ». Cette fois, nous convions également les jeunes de l'école de voile et leurs parents à participer à cette journée.



08 h 00

Rendez-vous sur le parking de la gare d'Estavayer (voyage en car tous ensemble)

08 h 30

Escale à Avry-sur-Matran, parking du CO de Sarine-Ouest

10 h 00

Arrivée à Ovronnaz : ski et/ou bains (prenez votre équipement personnel)

Pour le repas de midi, libre à vous de prendre votre pique-nique ou de vous arrêter sur les pistes.

16 h 15

Rendez-vous au car, sur le parking.

17 h 00

Visite d'une cave de la région, avec dégustation de vins, viandes séchées et fromages. Le lieu doit encore être confirmé.

20 h 00

Départ et retour

Le CVE prendra en charge la majorité des frais, mais une participation vous sera demandée (forfait ski ou bain, voyage en car, dégustation et repas de soir inclus dans le forfait).

Adultes et jeunes : 50 fr.

Enfants de moins de 12 ans : 30 fr.

Inscriptions :

chez Alexandre, jusqu'au 31 janvier 2016,

par téléphone au 079 780 24 69 ou par email à juniors@cvestavayer.ch

Estavayer-le-Lac, Payerne et région



ESTAVAYER-LE-LAC
PAYERNE
ET REGION
L'accord parfait



www.estavayer-payerne.ch

Baudois Fils SA

*menuiserie - ébénisterie
cuisines - agencements
escaliers - rénovation
fenêtres - portes*



1470 Estavayer-le-lac - Tel. 026 663 12 78
contact@menuiserie-baudois.ch - www.menuiserie-baudois.ch

Internorm®

Programme d'activités 2016

Régates

16 avril	Régate d'ouverture
14 mai	100 milles
15 au 16 mai	Grand prix M2
8 au 13 août	Semaine du soir
3 au 4 septembre	Championnat Suisse Opti
1er octobre	Régate de clôture

Autres

27 février	Sortie à ski
9 avril	Assemblée générale
10 au 15 juillet	Camp d'Opti
17 au 22 juillet	Camp Dériveurs
13 août 2016	Fête du Port



Garage
Catillaz Le N°1 des compactes
CITROËN SUZUKI Way of Life!

Rte de Payerne 15 1470 Estavayer-le-Lac ccatillaz@garagecatillaz.ch
TEL +41 (0)26 663 15 80 FAX +41 (0)26 663 47 97 www.garagecatillaz.ch



**Représentant
des voiliers**



Nomade 640 / 830 / 980

et des moteurs



- Boutique – Accastillage
- Hivernage et entretien
- Traitement osmose
- Pose enrouleur génois
- Peinture (2 comp.) pont et coque
- Service moteurs toutes marques

Rte des Lacustres 20
CH-1470 Estavayer-le-Lac

Tél. +41 (0)26 663 14 29
Fax +41 (0)26 663 53 50

www.perisset.ch
info@perisset.ch



Incendie au chantier naval Périsset

Le 9 septembre dernier un incendie a ravagé une partie du chantier naval Périsset. Fort heureusement, personne n'a été blessé.

La nouvelle halle ainsi que le grand hangar de stockage des bateaux pour l'hiver n'ont pas été touchés. Les activités courantes de l'entreprise familiale continuent. L'atelier est fonctionnel ; l'hivernage et les services se déroulent comme d'habitude.

De nouveaux locaux provisoires abritent les bureaux ainsi qu'un magasin avec un vaste choix d'accastillage.

Toute l'équipe du chantier naval est prête à vous y accueillir et se réjouit de votre prochaine visite.



Doris Monnerat, secrétaire . . . Portrait exclusif

Où et quand es-tu née ?

J'ai vu le jour à l'Hôpital d'Olten, le 25 octobre 1951.

Parle-nous de ton enfance !

J'ai grandi au sein d'une famille avec deux frères dans la petite ville argovienne d'Aarburg.

Tes études, ton activité professionnelle ?

L'école et l'apprentissage terminés, je suis partie travailler à Neuchâtel pour apprendre le français. C'est là que j'ai découvert le lac et le plaisir d'être sur l'eau.

Es-tu mariée, as-tu des enfants ?

Je suis divorcée et j'ai un garçon de 37 ans



Parle-nous de tes activités véliques !

À l'âge de 20 ans, j'ai acquis une petite barque pointue multifonctionnelle que j'ai gardée jusqu'à ce jour. Le plaisir de naviguer à voile m'a été inculqué par mon époux. Depuis une quinzaine d'années, je navigue aussi sur un voilier, souvent en solitaire. Je n'ai toutefois pas beaucoup d'expérience en régate, mais mon plaisir sur l'eau reste intact.

Et au sein du CVE ?

J'occupe le poste de secrétaire !

As-tu d'autres passions que la voile ?

Oui ! Depuis que je suis enfant, j'ai toujours eu la passion des chevaux. Je monte encore chaque semaine à cheval.

Quels sont tes rêves pour les prochaines années ?

J'espère que cela continue ainsi le plus longtemps possible !

Comment vois-tu le CVE de demain ?

C'est un club nautique très actif et je lui souhaite de pouvoir continuer l'enseignement et le développement de la voile, ainsi que d'apporter à tous du plaisir sur l'eau.

Si tu étais ?

Une ville : Prague

Un pays : la Suisse

Un animal : un chat

Un homme célèbre : Martin Luther King

Un végétal : une fleur

Une matière : le bois

Un auteur : actuellement, je lis un recueil de petites histoires de Philippe Dubath

Un film : « Seul au monde »

Une chanson : Edith Piaf « Non, je ne regrette rien »

Une saison : l'automne

Un bateau : le mien

Et pour terminer, une anecdote ?

En automne (octobre) il y a quelques années j'étais partie en bateau visiter le chantier de la construction du nouveau port de batellerie à Gletterens. À l'intérieur du canal, j'ai hissé ma barque sur un banc de sable et continué ma visite à pied. À mon retour, ma barque se trouvait de l'autre côté du canal, car je ne l'avais pas assurée.

Alors, il ne me resta plus qu'à traverser ce canal à la nage, pour aller récupérer « l'évadée ».

DUVOISIN NAUTIQUE
& SPORTS

dériveurs - catamarans - kayaks...
vêtements - accastillage...
réparations - construction...

***** Livraison offerte* dès frs. 100.- *****
* excepté marchandise encombrante...

www.duvoisinnautique.ch
Colombier/NE - 032 841 10 66 - info@duvoisinnautique.ch

Bonavalette autour du monde (4) Des ronds dans l'eau . . .

À Cuba

Dans le dernier numéro du BT, nous vous expliquions notre arrivée à Cuba. En fait, nous pourrions en dire beaucoup, maintenant que nous y avons passé presque trois mois.

Comment décrire Cuba en quelques lignes ? Un mélange de cultures et de couleurs, un pays aux nombreuses contradictions, un des derniers bastions du socialisme. Entre les vestiges de la révolution, les vieilles voitures américaines, le rhum et les cigares, nous avons vu tout ce que le touriste découvre lorsqu'il y débarque.

Nous avons eu la chance d'y rester assez longtemps, de nous imprégner du bruit et des odeurs de l'agromercado, de passer un dimanche à la cubaine, ou de faire la queue dans une pizzeria où sont vendues les fameuses Pesos Pizzas (pizza à 60 centimes, dîner favori des travailleurs, recouverte d'une mixture qui doit s'apparenter à du fromage, mais nous n'avons toujours pas réussi à nous mettre d'accord sur sa composition).

Bref, nous avons vraiment pu découvrir le pays et ses habitants.

Nous retiendrons que les Cubains sont surtout des gens accueillants, intéressants et curieux et que les paysages sauvages de leur île sont encore heureusement à l'abri du tourisme de masse.

Mais beaucoup de choses vont changer dans peu de temps ! Les premiers ferries entre Cuba et les USA sont prévus pour le mois de mai prochain et l'embargo devrait être levé dans un futur proche. La vie sur cette île va certainement évoluer pour le bien des Cubains ; c'est tout ce qu'on peut leur souhaiter.

Pendant la saison des cyclones

Ce n'est pas parce que l'équipage est tombé sous le charme des jolies métisses (quoique ça ait dû arriver 2 ou 3 fois) que nous sommes restés si longtemps à Cuba, mais plutôt pour attendre la fin de la saison des cyclones.

En effet, du mois de juillet au mois de novembre, les Antilles et le Golfe du Mexique sont menacés par les perturbations tropicales. Nous avons décidé de passer la saison dans de bons abris à Cuba. Heureusement pour nous, l'année a été dominée par le système El Nino, qui crée un courant froid remontant la côte Est de l'Amérique du Sud et empêche l'Atlantique de trop se réchauffer. La conséquence est que la formation d'ondes tropicales (pouvant devenir de tempêtes ou des ouragans) est plus rare que dans une année normale. En contrepartie, ce même phénomène accroît le risque d'ouragans dans le Pacifique ; ce qui a été le cas, cette année.

Nous avons prévu de visiter encore un peu le Belize et le Mexique, mais la prudence nous a poussés à renoncer. Ce sera peut-être pour le prochain tour du monde ?



à quai



au mouillage



Skyline



Socialista



La Havane



Trinidad

Vers les USA

90 milles seulement séparent La Havane de Miami, pourtant quel changement ! Malgré la faible distance, la traversée n'a pas été de tout repos pour nous. Avec un vent entre 15 et 25 nœuds face au Gulf Stream et de nombreux grains, nous allons vite, mais ça tape fort. Nous remarquons que les trois mois de vents faibles nous ont fait perdre quelques réflexes, notamment en ce qui concerne la cuisine en mer ! C'est bon, on a tout nettoyé...

Le premier tour à terre à Key West nous a laissés un peu sans voix. Pas facile de traverser une route à huit voies sans se faire écraser par un pick-up (vu qu'une voiture sur deux en est un), quand on a passé l'été à se promener sur les routes désertes de Cuba. Ni non plus de résister à un Big Mac. Riz, poisson et haricots noirs, ça va un moment

Tout nous paraît encore irréel dans ce pays sur lequel nous avons tant d'idées reçues. À nous de le découvrir de nos propres yeux !

La suite du programme

Nous allons nous arrêter quelques semaines dans le Nord de la Floride (nous ne désirons pas quitter le chaud trop vite non plus) pour réaliser des travaux nécessaires. Il s'agit d'une part de préparer notre bateau aux navigations plus rudes (capote de descente rigide, éolienne, réserves de gasoil supplémentaires), mais aussi d'essayer de gagner quelques sous. Nous allons ensuite continuer vers le Nord pour rejoindre le Canada en mai. Il faudra ranger les caleçons de bain, et cette fois pour un bon moment !

La suite des aventures du Bonavalette dans le prochain numéro, mais aussi sur :

Notre site : www.bonavalette.ch

Facebook : [bonavaletteautourdumonde](https://www.facebook.com/bonavaletteautourdumonde)

Instagram : [bonavalette](https://www.instagram.com/bonavalette)

De Miami
Alexandre, David et Michael

Toute l'équipe du Bibord-Trabord
Doris, Alain, Gérard et Hermann
vous souhaite un joyeux Noël
et une bonne année 2016

ADRESSES DU CERCLE DE LA VOILE

COMITÉ DU CVE		
Président	Rudolf Benkert 1580 Avenches	079 199 75 19 president@cvestavayer.ch
Vice-président École de voile	Alexandre Vukanovic Ch. du Creux-du-Van 6 1470 Estavayer-le-Lac	079 780 24 69 vice-president@cvestavayer.ch juniors@cvestavayer.ch
Trésorier	Vincent Dénervaud rue des Épouses 18 1700 Fribourg	caissier@cvestavayer.ch
Infrastructures et matériel	Robert Ayala Ch. Pré du Château 10 1470 Estavayer-le-Lac	026 663 56 30 079 238 99 44 infrastructures@cvestavayer.ch
Régates Site Internet	Bastien Mülhauser Rue du Centre 20 1772 Grolley	079 560 61 41 regates@cvestavayer.ch webmaster@cvestavayer.ch
Secrétaire (hors comité)	Doris Monnerat Ch. des Tenevières 1 1470 Estavayer-le-Lac	079 611 98 40 secretaire@cvestavayer.ch
RESPONSABLES D'ACTIVITÉS		
Chef de base	Poste vacant	entraîneur@cvestavayer.ch
Camps	Poste vacant	camps@cvestavayer.ch
Responsable du chalet	Jean-Claude Bruhlmann	079 433 13 67
Presse & communication	Denis Monnerat Rue du Château 9 1470 Estavayer-le-Lac	079 601 49 62 presse@cvestavayer.ch
Suppléant technique régates	Peter Beck	regates@cvestavayer.ch
AUTRES ADRESSES UTILES		
Capitaine du port	Maurice Veluzat Socoop CP 844 1470 Estavayer-le-Lac	026 663 35 87 (répondeur) socoop@bluewin.ch
Restaurant du cercle de la voile	Chemin de la Batellerie 18 1470 Estavayer-le-Lac	026 663 43 64 (fermé l'hiver) info@rcve.ch www.rcve.ch
CVE - Cercle de la Voile	CP 657 1470 Estavayer-le-Lac	secretaire@cvestavayer.ch www.cvestavayer.ch

PP 1700 FRIBOURG
Envoi non distribué à retourner à :
CVE, case postale 657
1470 Estavayer-le-Lac



Solaris 37 and Millenniumsails available at: boatcom.ch

NAUTIMA® *swiss*

Votre spécialiste pour l'assurance bateau en Suisse et pas seulement pour les yachts Solaris.

Des conditions claires à bord. Peu importe la météo.

Une **couverture tous risques** très complète. Ce qui n'est pas assuré est indiqué clairement. Ainsi, nous pouvons nous concentrer sur l'essentiel en cas de sinistre : un traitement rapide et compétent du sinistre.



Mannheimer Assurance SA
Succursale Suisse
Friedackerstrasse 22, 8050 Zurich
www.mannheimer.ch

NAUTIMA swiss Assurances sports nautiques
Case postale 18, 9423 Altenrhein
tél. 071 850 03 03, fax 071 855 28 85
info@nautima.ch, www.nautima.ch